



**ST. JOSEPH PARISH AND ST. PATRICK MISSION**  
**DIOCESE OF SANTA ROSA, CALIFORNIA (707) 725-1148**



**Saint Joseph Parish**  
**820 14th St.,**  
**Office: 2312 Newburg Rd.,**  
**Fortuna, CA 95540**  
**Fax: 707 725-1149**  
**Email:**  
**stjosephchurch@suddenlink.net**



**Saint Patrick Mission**  
**690 Pershing St.,**  
**Loleta, CA 95551**  
**Fax: 707 725-1149**  
**Website:**  
**www.saintjoeparish.org**



**JULY 31, 2022 EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**Teach us to number our days aright, that we may gain wisdom of heart.— Psalm 90:12**  
**Enseñamos a calcular nuestros años para que adquiramos un corazón sensato.— Salmo 90 (89):12**

**Saturday:** 5:00pm  
**Sunday:** (Loleta) 8:00am  
 10:00am  
**Monday—Friday:** 12:00pm  
**Wednesday:** Traditional Mass 5:00pm  
**Thursday:** Holy Hour 6:30pm  
 Confessions 6:30pm  
**Saturday:** Confessions 4:30pm  
**FIRST FRIDAY:** 12:30pm



**Domingo:** 12:00pm  
**Lunes:** Rosario 7:00pm  
**Miércoles:** Misa Traditional 5:00pm  
 Grupo de Oración 7:00pm  
**Jueves:** Hora Santa 6:30pm  
 Confesiones 6:30pm  
 Misa 7:15pm  
**Sábado:** Confesiones 4:30pm  
**VIERNES PRIMERO** 8:30 pm

**THE CENTER OF A MEANINGFUL LIFE**

Today's readings invite us to reflect upon some of life's deepest questions, and to explore the meaning of faith. We hear of the universal human search for meaning in our lives in the book of Ecclesiastes. In Luke's Gospel, we hear Jesus' parable about one who foolishly seeks ultimate security through the accumulation of wealth. In Colossians, faith in the crucified and resurrected Christ is proclaimed as the path to a richly purposeful and meaningful life. The path of Christian faith places our work, our sufferings, and our limitations within the larger picture of God's purposes for all of us. In Jesus, God is revealed as our companion in human suffering and limitation. God's love is at the center of a meaningful life. We place our trust in this loving God, who created us to share in this love, and to share this love with others.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**EL CENTRO DE UNA VIDA CON SENTIDO**

Las lecturas de hoy nos invitan a reflexionar sobre algunas de las cuestiones más profundas de la vida y a explorar el significado de la fe. En el libro del Eclesiastés escuchamos acerca de la búsqueda humana universal del sentido de nuestras vidas. En el Evangelio de Lucas escuchamos la parábola de Jesús que habla de quien busca tontamente la seguridad definitiva mediante la acumulación de riquezas. En la carta a los colosenses, la fe en Cristo crucificado y resucitado, se proclama como el camino hacia una vida abundante en propósitos y con sentido. El camino de la fe cristiana pone nuestro trabajo, nuestros sufrimientos y nuestras limitaciones dentro de un panorama más amplio de los propósitos de Dios para todos nosotros. En Jesús, Dios se revela como nuestro compañero en el sufrimiento y las limitaciones humanas. El amor de Dios está en el centro de una vida con sentido. Ponemos nuestra confianza en este Dios amoroso, que nos creó para compartir este amor, y para compartir este amor con los demás.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Masks are no longer required inside the Church. For the most recent COVID-19 information, visit [cdc.gov](https://www.cdc.gov) or [cdph.ca.gov](https://www.cdph.ca.gov). Local information is available at [humboldt.gov](https://www.humboldt.gov) or by contacting [covidinfo@co.humboldt.ca.us](mailto:covidinfo@co.humboldt.ca.us) or calling 707-441-5000.

Las mascarillas son no obligatorias dentro de la Iglesia Para obtener la información más reciente sobre COVID-19, visite [cdc.gov](https://www.cdc.gov) o [cdph.ca.gov](https://www.cdph.ca.gov). La información local está disponible en [humboldt.gov](https://www.humboldt.gov) o poniéndose en contacto con [covidinfo@co.humboldt.ca.us](mailto:covidinfo@co.humboldt.ca.us) o llamando al 707-441-5000.

## Mass Intentions

## Intenciones de Misa

Saturday, July 30  
5 PM

Sunday, July 31  
12 PM +Zeferino Matias Cruz  
+Luis Avila  
+Ramona Perez

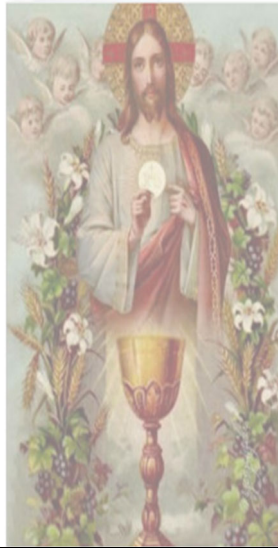
Monday, July 25  
12 PM

Tuesday, July 26  
12 PM

Wednesday, July 27  
12 PM

Thursday, July 28

Friday, July 29  
12 PM



## Pray for...

## Oremos por...

Kady Dunleavy, Joyce and Jesse Woodard, Bill and Frances Henry, Monika (a minor child), Sebren Green., Virgil Ferrar, Adelia Maciel, Dan Lytle, Phil Scott, Mary Salazar

## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Sunday: Eighteenth Sunday in Ordinary Time  
Monday: St. Alphonsus Liguori  
Tuesday: St. Eusebius of Vercelli; St. Peter Julian Eymard  
Thursday: St. John Vianney  
Friday: Dedication of the Basilica of St. Mary Major; First Friday  
Saturday: The Transfiguration of the Lord; First Saturday

Domingo: Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario  
Lunes: San Alfonso María de Ligorio  
Martes: San Eusebio de Vercelli; San Pedro Juliano Eymard  
Jueves: San Juan María Vianney  
Viernes: Dedicación de la Basílica de Santa María la Mayor en Roma; Primer viernes  
Sábado: La Transfiguración del Señor; Primer sábado

## READINGS FOR THE WEEK

## LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: Jer 28:1-17; Ps 119:29, 43, 79, 80, 95, 102; Mt 14:13-21  
Tuesday: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14  
Wednesday: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28  
Thursday: Jer 31:31-34; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 16:13-23  
Friday: Na 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Dt 32:35cd-36ab, 39abcd, 41; Mt 16:24-28  
Saturday: Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Lc 9:28b-36  
Sunday: Wis 18:6-9; Ps 33:1, 12, 18-22; Hb 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12]; Lk 12:32-48 [35-40]

Lunes: Jer 28:1-17; Sal 119 (118):29, 43, 79, 80, 95, 102; Mt 14:13-21  
Martes: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Sal 102 (101):16-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 o Mt 15:1-2, 10-14  
Miércoles: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28  
Jueves: Jer 31:31-34; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 16:13-23  
Viernes: Nah 2:1, 3; 3:1-3, 6-7; Dt 32:35cd-36ab, 39abcd, 41; Mt 16:24-28  
Sábado: Dn 7:9-10, 13-14; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Lc 9:28b-36  
Domingo: Sab 18:6-9; Sal 33 (32):1, 12, 18-22; Heb 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12]; Lc 12:32-48 [35-40]

Una Voce would like to invite all interested parishioners to their next meeting. The meeting is scheduled on August 1 at 7 PM and will be held in the old convent building. The mission of Una Voce is, and has been since its founding in 1964, the promotion and support of the traditional Latin Mass within the Church.

## LATIN MASS

Traditional Latin Mass will not be held while Fr. Eddie is recovering from surgery.

## NOTHING BETTER

Nothing . . . is sweeter than love; nothing higher, nothing stronger, nothing larger, nothing fuller, nothing better, in heaven or on earth.

—Thomas à Kempis

## NO HAY NADA MEJOR

No hay cosa más dulce que el amor; nada más fuerte, nada más alto, nada más ancho, nada más alegre, nada más lleno, ni mejor, en el cielo ni en la tierra.

—Tomás de Kempis

## ST JOSEPH PANTRY SHELF

THE PANTRY SHELF IS OPEN ON MONDAY AND FRIDAY FROM 10 AM TO 12 PM.

### Pregnancy Care Center of the North Coast

721 7th St Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Support for you during pregnancy and beyond.

No appointment is necessary.

24 hour line - (800) 712-4357

Open—Tuesday - Thursday: 10 am - 3 pm



### J. Rophe Medica

State Licensed Medical Facility

1626 Myrtle Ave. Suite C, Eureka, CA 95501

(707)444-0423 jrophemedical.org

For free and confidential pregnancy medical help pregnancy testing, ultrasounds, information, education and more.

Make an appointment—walk-ins welcome  
Open Monday - Thursday: 10 am - 4 pm



### Centro de Cuidado del Embarazo de la Costa Norte

721 7th St, Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Apoyo durante y más allá del embarazo.

No necesita hacer cita.

Línea de ayuda las 24 horas - (800) 712-4357

Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 3 pm



**OREMOS TODOS LOS DIAS, LA ORACION PARA ESTOS TIEMPOS**

**LET US PRAY THE DAILY PRAYER FOR OUR TIME**

*Dios Padre Todopoderoso: En el Nombre de Tu Hijo Jesús, por Su Sagrada Pasión, por Su Presencia Real y Misericordiosa en la Santa Eucaristía, por el Corazón Doloroso e Inmaculado de María, envía tu Santo Espíritu para que, por Su Santa y Poderosa Unción, nos otorgue la Salud del Alma y del Cuerpo, protegiéndonos de toda amenaza actual o futura. Permítenos caminar bajo el Manto de María, nuestra Madre Amorosa, tu Hija Dilecta y Llena de Gracia, junto a San José, a todos los Santos cuyos méritos has reconocido, y protegidos por San Miguel Arcángel y sus milicias celestiales. ¿Quién como Dios? ¡Nadie como Dios! Amén.*

*Father, Almighty God: In the name of Your Son, Jesus, by His Sacred Passion, by His Real and Merciful Presence in the Holy Eucharist and by the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, send us Your Holy Spirit. Through His Holy and Powerful Uncion, may He consent to give us health of body and soul. May He protect us from all present and future menaces. Permit us to walk beneath the veil of Your beloved daughter, Mary full of Grace, together with St. Joseph and all the Saints whose merit You have recognized. May we also be Protected by St. Michael, the Archangel and His Celestial Army. Who is like God? Amen.*

**PRAYER OF THE WEEK**

**Eighteenth Sunday in Ordinary Time**  
 Draw near to your servants, O Lord, and answer their prayers with unceasing kindness, that, for those who glory in you as their Creator and guide, you may restore what you have created and keep safe what you have restored. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

**REFLECTIONS ON READINGS**

**July 31, 2022**  
**Eighteenth Sunday in Ordinary Time**

Stephen Covey in his book, *The Seven Habits of Highly Effective People*, lists as his second habit: Begin with the end in mind. Is that not the point of our scripture reflections today? We know we will die. We know we “can’t take it with us.” If you’ve ever been tasked with cleaning out the home of a deceased person, you know how easily once-treasured items simply become another burden to deal with. Or you may have experienced how quickly the joy of owning the latest smart phone becomes as outdated as the model itself. So how do we think about all the stuff that we buy, accumulate, fret over where to store, and pay taxes on? Heaven forbid if we ever have to move!



**REFLEXIONES SOBRE LAS LECTURAS**

**31 de julio de 2022**  
**Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario**

Stephen Covey, en su libro “Los siete hábitos de la gente altamente efectiva”, menciona como segundo hábito: Comenzar con el fin en mente. ¿No es ese el objetivo de nuestras reflexiones bíblicas de hoy? Sabemos que vamos a morir. Sabemos que “no podemos llevarlo con nosotros”. Si alguna vez has tenido que limpiar la casa de una persona fallecida, sabes con qué facilidad los objetos que antes eran un tesoro se convierten en otra carga con la que hay que lidiar. O tal vez haya experimentado lo rápido que la alegría de poseer el último teléfono inteligente se vuelve tan obsoleta como el propio modelo. Entonces, ¿cómo pensamos en todas las cosas que compramos, acumulamos, nos preocupamos por dónde guardarlas y pagamos impuestos por ellas? Y si alguna vez tenemos que mudarnos, ¿que eso no ocurra por que es demasiado trabajo!

**RICH IN WHAT MATTERS TO GOD**

Luke sets us on the right path when he affirms that we must be “rich in what matters to God.” Needless to say, he is not saying that possessions themselves are evil. Today’s psalm asks God—twice—to “prosper the work of our hands for us!” The danger is that, as one wag put it, “we never have enough of what we don’t really need.” What *does* matter to God? What is the opposite of vanity? Kindness to one another, mercy, forgiveness, generosity to the poor and needy—all of these remain beyond death. These are what we can take with us when we die. The great mystery in all this is that God is never outdone in generosity; the more we give away, the more we have.

**RICO EN LO QUE LE IMPORTA A DIOS**

Lucas nos pone en el camino correcto cuando afirma que debemos ser “ricos en lo que le importa a Dios”. Ni que decir tiene que no está diciendo que las posesiones en sí mismas sean malas. El salmo de hoy pide a Dios -dos veces- que “nos prospere el trabajo de nuestras manos”. El peligro es que, como dijo un gracioso, “nunca tenemos suficiente de lo que realmente no necesitamos”. ¿Qué es lo que le importa a Dios? ¿Qué es lo contrario de la vanidad? La bondad con los demás, la misericordia, el perdón, la generosidad con los pobres y los necesitados: todo esto permanece más allá de la muerte. Es lo que podemos llevar con nosotros cuando morimos. El gran misterio de todo esto es que Dios nunca es superado en generosidad; cuanto más damos, más tenemos.

July 31 is also the feast day of Ignatius of Loyola, founder of the Society of Jesus (Jesuits). He epitomizes richness in what really matters. His military and court aspirations evaporated after he was seriously wounded in battle. His subsequent change of heart led him to found one of the most influential religious orders in the history of the Church. If the opposite of vanity is wealth that remains after death, Ignatius is most appropriately honored today.

El 31 de julio es también la fiesta de Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús. Él personifica la riqueza en lo que realmente importa. Sus aspiraciones militares y cortesanas se esfumaron tras ser gravemente herido en combate. Su posterior cambio de opinión le llevó a fundar una de las órdenes religiosas más influyentes de la historia de la Iglesia. Si lo contrario de la vanidad es la riqueza que permanece después de la muerte, Ignacio es hoy honrado con toda propiedad.

Today’s Readings: Eccl 1:2; 2:21–23; Ps 90:3–4, 5–6, 12–13, 14 and 17; Col 3:1–5, 9–11; Lk 12:13–21

Lecturas de hoy: Ecl 1:2; 2:21–23; Sal 90 (89):3–4, 5–6, 12–13, 14 y 17; Col 3:1–5, 9–11; Lc 12:13–21

Copyright © 2022, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approbation.

**ORACIÓN DE LA SEMANA**

**Decimoctavo Domingo del Tiempo Ordinario**  
 Ayuda, Señor, a tus siervos, que imploran tu continua benevolencia, y ya que se glorían de tenerte como su creador y su guía, renueva en ellos tu obra creadora y consérvales los dones de tu redención. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos..

**Month of July**  
**+ Let us pray for F.M. and Mary Friedenbach**  
 Eternal rest grant unto them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

---

**Mes de Julio**  
**◆ Oremos por F.M. and Mary Friedenback**  
 El descanso eterno concédeles, oh Señor; y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.

**IQDQ FIDQ#IQ IRUP DWIRQ #**

---

**July 17--\$1,312**

---

**July 31--pending**

---

**AMA 2022--as of June 30--\$14, 151#**

Protecting **Seniors**  
Nationwide



Medical Alert System



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**HORIZON**  
Business Products  
425 N. Fortuna Blvd.  
(707) 725-6542  
horizonbusinessproducts.com  
horizonbusinessproducts.biz

**Goble's  
Fortuna Mortuary**

560 12th Street

**725-2294**

Our Family Serving  
Your Families

License # FD-697



**Humboldt Moving  
& Storage Co.**  
Local/Long Distance  
Packing/Storage  
FREE ESTIMATES

1433 Broadway • 443-7369

**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

*The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes*

**KNIGHTS OF COLUMBUS**  
"Experience of a Lifetime"  
For Membership Information  
725-9608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

See  
Your Ad  
in **COLOR**  
Call J.S. Paluch Today!  
**1.800.231.0805**



**ONE PARISH**  
Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!

Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
  - ✓ Police ✓ Fire
  - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! **800.809.3352**  
GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**catholicmatch<sup>®</sup>**  
California **CatholicMatch.com/myCA**